

L'ILLUSTRATION

N° 4971 • 11 JUIN 1938 • PRIX : 5 FRANCS



DANS CE NUMÉRO :

La guerre d'Espagne,
par nos envoyés spéciaux.

L'Exposition d'art américain.

Nations et minorités,
par Gabriel Hanotaux.

Le Marxisme et les réalités,
par Gaston Jèze.

Sur les causses du Larzac
(pages en couleurs).

Etc.

LA PETITE ILLUSTRATION
DE CETTE SEMAINE CONTIENT
LA DEUXIÈME PARTIE DE

L'ÉPAISSEUR D'UN CHEVEU

Roman de Claude HOUGHTON

° (Avec ce supplément, le numéro : 6 fr. 50)

EN ESPAGNE : LE GÉNÉRAL
VARELA ET SON ÉTAT-MAJOR
SUR LE FRONT DE TERUEL

Téléphone : Trudaine 82-54.

4 lignes à la suite
groupées sous ce numéro.

JOURNAL HEBDOMADAIRE UNIVERSEL

13, Rue Saint-Georges, PARIS

Le droit de reproduction des dessins, des gravures et du texte de ce numéro est réservé pour tous pays.

Adresse Télégraphique :
Illustration - 22 Paris.

R. C. : 135013 (Seine).

TARIF DES 3 CATÉGORIES D'ABONNEMENTS

L'abonnement n° 1 se compose des 52 numéros annuels, dont 3 spéciaux, et des fascicules de "La Petite Illustration" joints à chacun des numéros d'actualités.

L'abonnement n° 2 comprend les 52 numéros annuels, dont les 3 spéciaux, sans la collection de "La Petite Illustration".

L'abonnement n° 3 est formé seulement des numéros d'actualités, au nombre de 49, à l'exclusion des 3 numéros spéciaux annuels et de "La Petite Illustration".

		CATÉGORIE N° 1			CATÉGORIE N° 2			CATÉGORIE N° 3			
		1 an	6 mois	3 mois	1 an	6 mois	3 mois	1 an	6 mois	3 mois	
I. — France et Colonies françaises	F. F.	265 »	138 »	75 »	228 »	119 »	64 »	185 »	98 »	Les abonnements de trois mois n'existent pas dans cette catégorie.	
II. — Pays étrangers exigeant le plein tarif d'affranchissement.	F. F.	485 »	250 »	130 »	400 »	210 »	112 »	340 »	175 »		
Tous les pays ne figurant pas dans les tableaux III, IV et V ci-dessous.											
III. — Pays étrangers accordant le demi-tarif d'affranchissement.	F. F.	370 »	195 »	103 »	310 »	165 »	87 »	260 »	140 »		
Afrique du Sud (Union), Albanie, Allemagne, Argentine, Autriche, Brésil, Bulgarie, Canada, Colombie, Congo belge, Cuba, Dantzig, Égypte, Estonie, Éthiopie, Finlande, Grèce, Guyane hollandaise, Hedjaz, Hollande, Hongrie, Irak, Iran, Lettonie, Libéria, Lituanie, Mexique, Colonies portugaises, Roumanie, Tchécoslovaquie, Terre-Neuve, Turquie, U. R. S. S., Uruguay, Vatican (Cité du), Venezuela, Yougoslavie.											
IV. — Pays étrangers accordant un tarif spécial d'affranchissement.	F. F.	340 »	182 »	96 »	290 »	155 »	83 »	240 »	130 »		
Chili, Costa Rica, République Dominicaine, Équateur, Guatemala, Haïti, Honduras, Nicaragua, Panama, Paraguay, Pérou, Salvador.											
V. — Pays étrangers dans lesquels « L'Illustration » possède une organisation spéciale :											
Belgique	F. B.	325 »	165 »	90 »	285 »	145 »	78 »	230 »	120 »		
Espagne, Canaries et Maroc espagnol	F. F.	320 »	170 »	92 »	260 »	140 »	77 »	220 »	120 »		
Italie et Colonies italiennes	Lire.	255 »	135 »	72 »	210 »	115 »	62 »	180 »	95 »		
Luxembourg	F. L.	285 »	153 »	80 »	240 »	130 »	70 »	205 »	105 »		
Principauté de Monaco	F. F.	265 »	138 »	75 »	228 »	119 »	64 »	185 »	98 »		
Pologne	Z.-or.	68 »	36 »	19 »	57 »	30 »	16 »	47.50	24.60		
Les règlements peuvent être effectués par chèque postal polonais au compte : P. K. O. Varsovie Nr 14390.											
Portugal	F. F.	340 »	178 »	98 »	280 »	150 »	80 »	238 »	128 »		
Suisse	F. S.	55 »	28.50	14.50	48 »	24.75	13 »	40 »	20.50		
Les règlements peuvent être effectués par chèque postal suisse au compte : IV B 557 Les Brenets.											

Tous les abonnements partent du 1^{er} de chaque mois. — Les demandes de changement d'adresse doivent être accompagnées d'une bande et de la somme de DEUX francs en timbres-poste. Règlement par mandats, chèques postaux (compte 2101, Paris) ou chèques à l'ordre de "L'Illustration".

ÉTATS-UNIS. — Entered as second class matter January 27, 1903, at the Post-Office, at New York, N. Y. under Act of March 3, 1879.

ABONNEMENTS-POSTE

L'Administration de certains pays accepte des abonnements aux tarifs français majorés d'une taxe variable dans chaque pays. Tous renseignements complémentaires sont fournis gratuitement par les bureaux de poste des pays suivants :

Allemagne, Autriche, Belgique, Danemark, Dantzig (ville libre), Estonie, Finlande, Hongrie, Italie et Colonies italiennes, Lettonie, Luxembourg, Norvège, Pays-Bas, Portugal, Roumanie, Suède, Suisse, Tchécoslovaquie, Vatican (Cité du).

Les abonnements-poste peuvent être également souscrits aux mêmes conditions chez les libraires de ces pays.

LA SEMAINE CAMIQUE, par Cami.

Voir la suite de la "Semaine Camique" page VI des Annonces.



DROLE D'ERMITE

LE TOURISTE. — Mais je croyais que les ermites ne mangeaient que des plantes...

LE GUIDE. — Oui, mais celui-ci raffole justement des légumes. Alors, par pénitence, il s'astreint à ne manger que des plats succulents !



ENFANCES CÉLÈBRES

LA BOHÉMIENNE, au père du petit Ravaillac. — Votre fils roulera carrosse plus tard. Je lis dans sa main qu'un jour il sera tiré à quatre chevaux !



PAS DE DOUTE

— Je vois... à la nuit... dans votre maison... l'as de carreau...

— L'as du carreau, c'est sûrement mon fiancé qu'est vitrier.



TEMPS NOUVEAUX

UN TOURISTE. — Comment se fait-il que l'écho ne réponde pas ?

LE GUIDE. — Dame... il est trop tard : l'écho a terminé sa journée de huit heures.



AU TEMPS DES GÉANTS

PANTAGRUËL. — Mon cher Panurge, je viens d'acheter une mine d'or.

PANURGE. — Vous allez battre monnaie ?

PANTAGRUËL. — Non, mais j'ai quelques dents creuses à faire aurifier.

L'ILLUSTRATION

RENÉ BASCHET, DIRECTEUR
LOUIS BASCHET, CODIRECTEUR
GASTON SORBETS, RÉDACTEUR EN CHEF



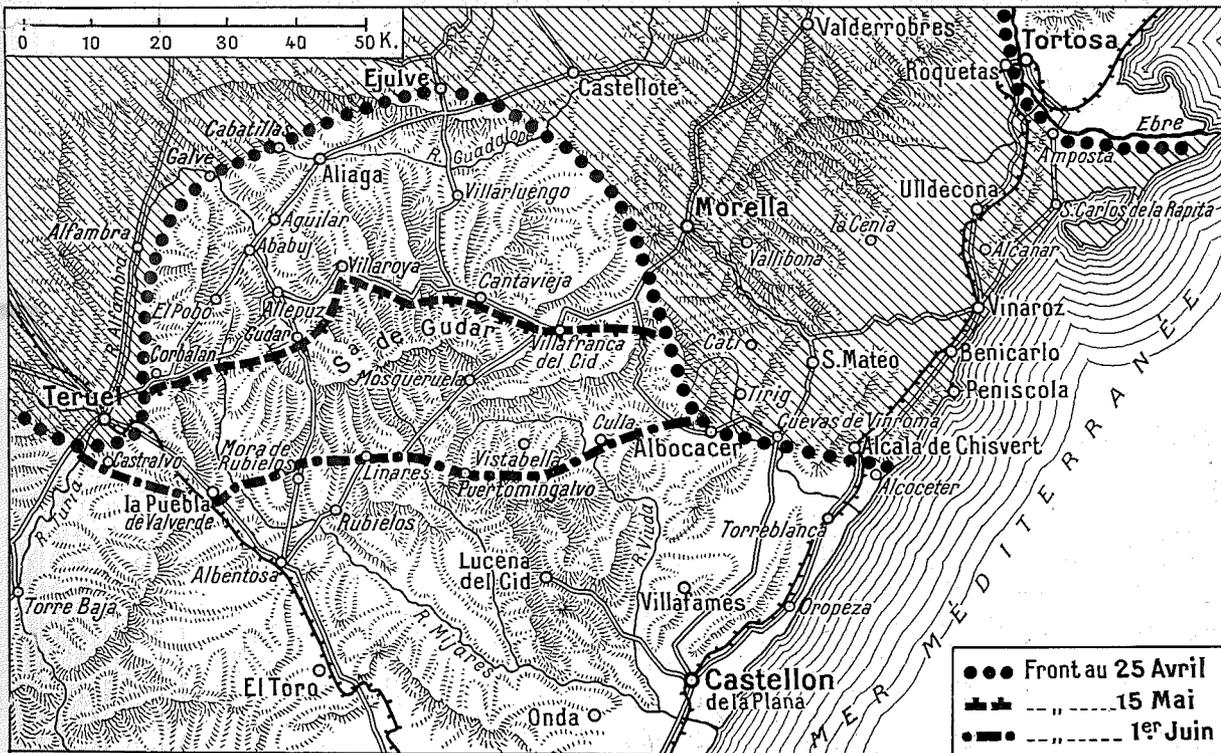
Phot. exclusive « L'Illustration ».

LA GUERRE EN ESPAGNE : A LÉRIDA, FACE A FACE SUR LES DEUX RIVES DU RIO SEGRE

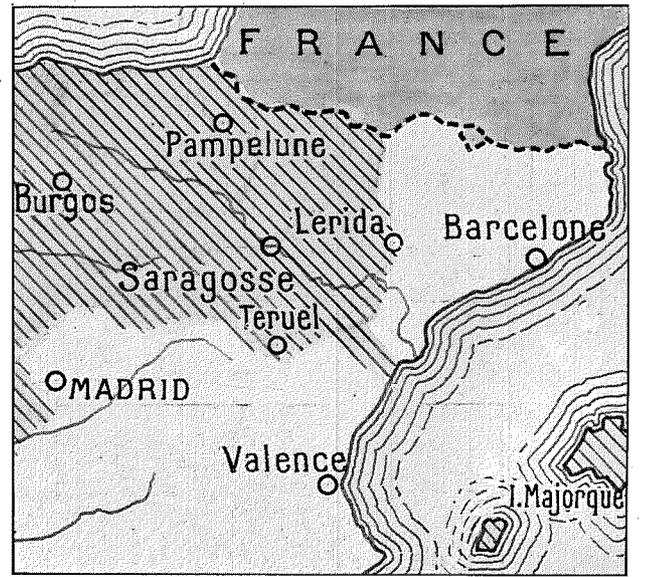
D'une fenêtre grillagée de la tour du château (aux mains des nationaux),
on aperçoit, sur la rive opposée, les bâtiments occupés par les gouvernementaux.

DE L'OFFENSIVE DE TERUEL AUX COMBATS DE LÉRIDA

Photographies exclusives « L'Illustration ».



Les trois phases de la réduction de la poche de Teruel.

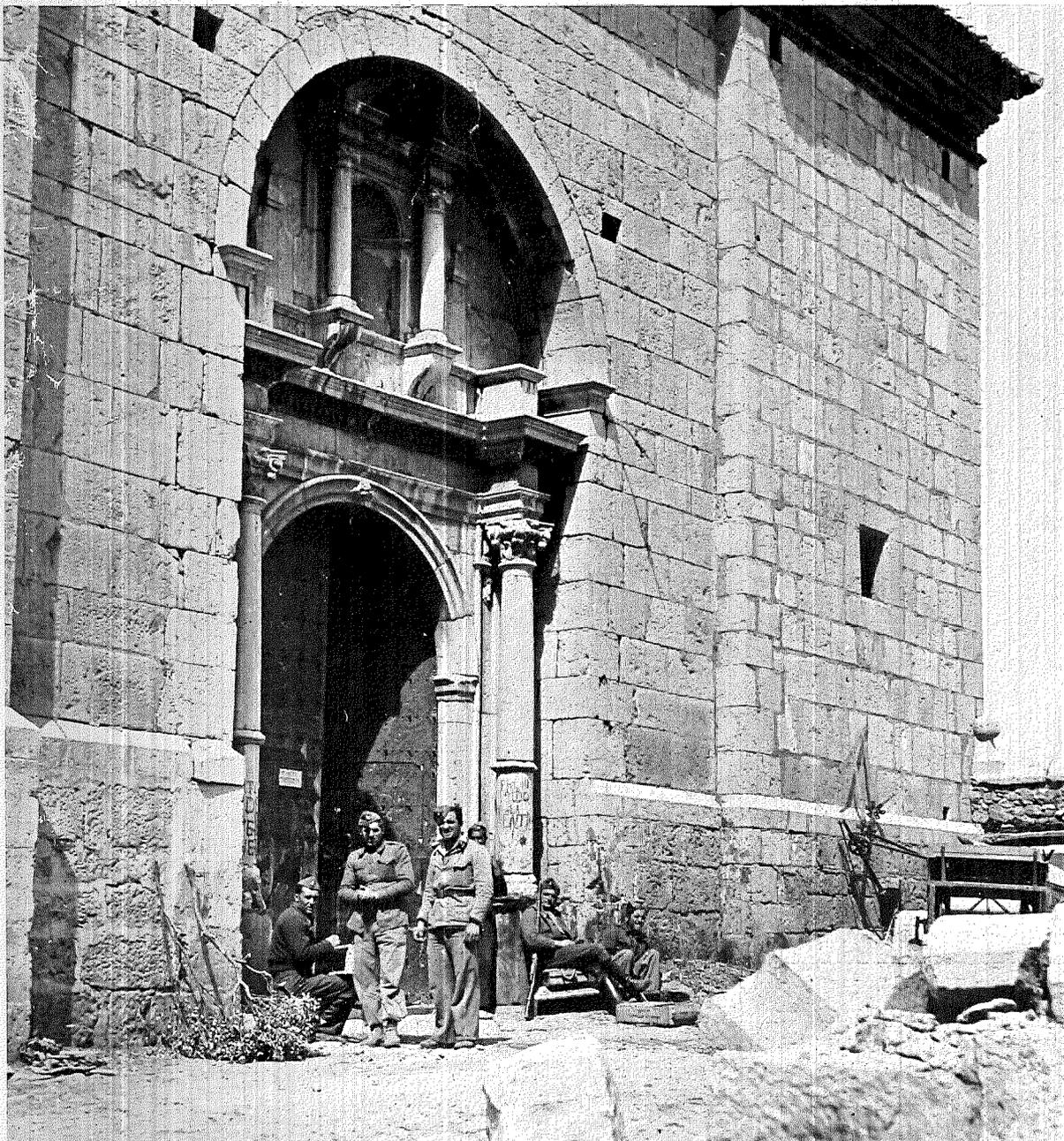


De Teruel à Lérida.

PENDANT ces dernières semaines, les opérations militaires de la guerre d'Espagne ont présenté un double caractère. D'une part, l'offensive des nationalistes pour la réduction de la « poche de Teruel » s'est poursuivie victorieusement. D'autre part, plus au nord, des combats acharnés se sont livrés dans la région de Lérida-Balaguer et dans celle de Tremp-Sort, très montagneuse.

Sur le front de Teruel, toute la poche de la sierra de Gudar a été résorbée et le front est aujourd'hui à peu près rectiligne. L'aile droite des nationalistes, commandée par le général Varela, avance parallèlement à la route de Teruel à Sagonte, sur un front d'une vingtaine de kilomètres ; le centre, commandé par le général Valino, avec la 82^e division, continue sa pression vers le sud, tandis que les forces de Galice, c'est-à-dire l'aile gauche, attaquant vers l'est, cherchent à déborder Albocacer par le sud et à enfoncer par le flanc le système défensif des gouvernementaux. Tous ces combats ont été très durs, car il a fallu conquérir un à un des pics dont l'altitude varie entre 1.500 et 1.800 mètres, et l'ennemi a opposé une résistance fort vive, procédant sans cesse à des contre-attaques fortement montées.

La réorganisation des forces gouvernementales s'est encore traduite par l'offensive de grande envergure entreprise le long du rio Segre, de Lérida à Balaguer, et, plus près de la frontière pyrénéenne, dans le secteur de Tremp-Sort, mais les efforts des rouges contre les têtes de pont de Balaguer et de Tremp n'avaient pas abouti au début de juin, et la grande centrale électrique de Tremp était encore à une vingtaine de kilomètres à l'intérieur des lignes nationalistes. Les républicains n'en ont pas moins amélioré l'ensemble de leurs positions sur une longueur de 200 kilomètres environ, ce qui est appréciable. Toutefois, un communiqué de Barcelone de fin mai a tenu à préciser qu'en dépit des effectifs mis en ligne et du matériel employé le commandement n'avait pas eu d'autre but que de renforcer une ligne de défense préparée depuis la dernière offensive nationaliste et de faire subir l'épreuve du feu aux troupes fraîches, récemment organisées et qui n'étaient pas encore entrées en ligne.

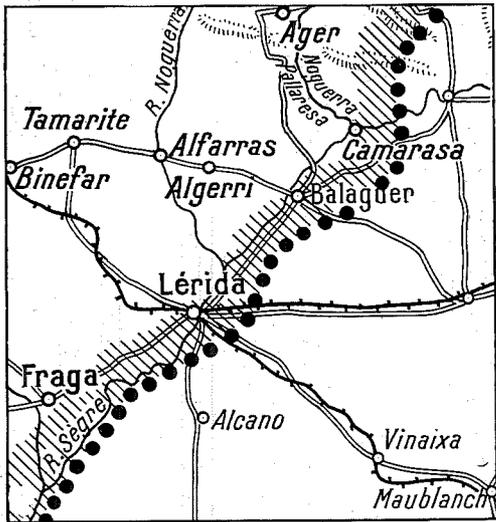


A Rillo, où était installé le P. C. du général Varela : poste de garde devant l'église.

Pendant ce temps, la guerre aérienne a continué avec intensité, faisant de nombreuses victimes dans la population civile des villes bombardées. Un de ces bombardements les plus meurtriers est celui qu'a subi, le 31 mai, en plein jour, la petite localité de Granollers, à une trentaine de kilomètres de Barcelone, et qui, en quelques minutes, a fait plus de 300 morts et de 600 blessés, les habitants, surpris par la soudaineté de l'attaque, n'ayant pas eu le temps de gagner les abris. Il est arrivé aussi que des avions aient lancé des projectiles hors du territoire espagnol, et c'est ainsi qu'une grande émotion a été soulevée par un bombardement accidentel de cette nature, dont la ville française de Cerbère a été l'objet, sans qu'il y eût, heureusement, de victimes. Le gouvernement de Barcelone a renouvelé la protestation qu'il avait déjà adressée aux puissances contre ces attaques contre les villes ouvertes, et



Un avion gouvernemental abattu dans une oliveraie.



La zone de combat Fraga-Lérida-Balaguer.

L'Angleterre a pris l'initiative de représentations qui ont été faites à ce sujet à Salamanque. Elles ont été d'autant plus pressantes que, de nouveau, des navires de commerce britanniques, ancrés dans des ports espagnols, ont été coulés « par erreur ».



Types de Navarrais phalangistes de l'armée Varela.



A Gandesa : bénédiction de trois fanions offerts à une division de cavalerie par la duchesse de Montpensier.



Une échappée sur Lérida par une ouverture de la tour.



La porte d'entrée du château de Lérida.



Fraga, sur le rio Cinca, que



A l'entrée de Fraga, les arbres portent les lettres du nom du général Franco.

LA GUERRE EN ESPAGNE : LÉRIDA ET FRAGA,

Photographies de L. Deschamps.



traverse un pont provisoire.



Un petit poste de garde sur la plate-forme du château de Lérida.



La tour de la cathédrale de Lérida, au centre du château.



Ce qui reste d'un garage adossé à la vieille cathédrale de Lérida.

TÊTES DE PONT APREMENT DISPUTÉES

LES JOURNÉES DE LA BICYCLETTE

PLUS encore peut-être que les années précédentes, les « Journées mondaines de la bicyclette », qui ont eu lieu la semaine dernière au Jardin d'Acclimatation, ont remporté un vif succès. C'est que la « petite reine » connaît de nouveau la très grande faveur du public.

Cette année, on avait convié les enfants, auxquels une journée tout entière avait été réservée. Sous les ombrages du Bois de Boulogne, on vit donc pendant quelques heures les plus délicieux bambins évoluer avec une sûreté et une gravité qui enchantèrent les grandes personnes.

Le lendemain, ce fut la classique journée du sport, de la bonne humeur et



Photographies exclusives Schall.

